

CENTRO DE AUTOSERVICIO

INSTRUCCIONES: CÓMO COMPLETAR LA ESTIPULACIÓN (ACUERDO) PARA PRESENTAR UN FALLO/ORDEN DE PATERNIDAD DE COMÚN ACUERDO

Utilice estas instrucciones únicamente si usted y la otra parte están de acuerdo con un Fallo/orden de paternidad y están de acuerdo en presentar y firmar un Fallo/orden de paternidad de común acuerdo

INSTRUCCIONES PARA COMPLETAR LA ESTIPULACIÓN (ACUERDO):

(El número de sección que se encuentra en la parte anterior de cada párrafo que se presenta posteriormente es el mismo que el número de sección en la Estipulación (Acuerdo). Por ejemplo: Lea la sección (A) que se encuentra posteriormente. Luego, consulte la sección (A) en la Estipulación (Acuerdo). La letra de la sección se encuentra en la parte final de cada párrafo. Cada sección posterior le ayudará a completar cada sección de la Estipulación (Acuerdo).

SECCIÓN: **Escriba a máquina o a mano sólo con tinta negra.**

- (A) INFORMACIÓN ACERCA DEL PETICIONANTE:** Escriba el nombre del/de la peticionante, domicilio actual, ciudad, estado, código postal y número de teléfono. Si tiene un número de ATLAS, escriba el número. (La persona que presentó la Petición/Demanda de paternidad es el/la peticionante.) Si al/a la peticionante lo/la representa un abogado, escriba el nombre del abogado del/de la peticionante, número de inscripción al colegio de abogados, domicilio, ciudad, estado, código postal y número de teléfono en lugar del nombre del/de la peticionante y demás datos. Marque la casilla para indicar al tribunal si se está representando a sí mismo/a o un abogado lo/la representa.
- (B) INFORMACIÓN ACERCA DEL/DE LA DEMANDADO/A:** Escriba el nombre del/de la demandado/a, domicilio actual, ciudad, estado, código postal y número de teléfono. (La persona que fue notificada con los documentos de paternidad es el demandado/a.) Si al/la demandado/a lo/la representa un abogado, escriba el nombre del abogado del/de la demandado/a, número de inscripción al colegio de abogados, domicilio, ciudad, estado, código postal y número de teléfono en lugar del nombre del/de la demandado/a y demás datos. Marque la casilla para indicar al tribunal si el/la demandado/a se representa a sí mismo/a o lo/la representa un abogado.
- (C) NOMBRES:** Escriba el Nombre del/de la peticionante y del/de la demandado/a en el espacio que se proporciona.

(D) NÚMERO DE CASO. *Escriba el número de su caso en el tribunal.*

NOTA: *Cada parte debe colocar sus iniciales en el espacio que se proporciona para cada declaración que sea verdadera. Si la declaración no aplica en su caso, escriba "N/A" para no aplica en el espacio que se proporciona para las iniciales. Si alguna de las declaraciones no es verdadera, no puede presentar este documento u obtener un Fallo/orden de paternidad de común acuerdo. Debe seguir otros procedimientos de preparación para el juicio. Debe leer y colocar su inicial en cada declaración que se encuentra posteriormente bajo juramento. Esto significa que debe decir la verdad. La mentira es un crimen y el tribunal lo puede penalizar por haber mentido. Si no comprende alguna de las declaraciones o necesita ayuda con otros procedimientos judiciales, debe consultar un abogado para solicitarle ayuda antes de firmar este documento.*

(E) ACUERDO Y COMPRENSIÓN. *Esta sección le indica al juez o comisionado:*

1. *Que ambas partes han leído la Estipulación (Acuerdo) y el Fallo/orden de paternidad de común acuerdo, Y*
2. *Que ambas partes comprenden y están de acuerdo con la Estipulación (Acuerdo) y el Fallo/orden de paternidad de común acuerdo, Y*
3. *Que ambas partes desean que el juez o comisionado firme el Fallo/orden de paternidad de común acuerdo.*
4. *Cerciórese que no existan espacios en blanco, excepto por la línea especificada para la fecha y la firma del juez/comisionado. Si la declaración no aplica en su caso, escriba "N/A."*

(F) PERÍODO. *Escriba el día en que al/a la demandado/a se le notificó con los documentos del tribunal.*

(G) PAGO DE HONORARIOS DEL TRIBUNAL. *Esta sección le indica al juez o comisionado que ambas partes pagaron los honorarios del tribunal o los costos o recibieron una Orden de aplazamiento inicial. Debe proporcionar una copia del recibo que demuestre que pagó los honorarios del tribunal o los costos, o una copia de la Orden de aplazamiento. Ambas partes deben realizar esto.*

(H) DOCUMENTOS ORIGINALES Y COPIAS. *Cerciórese que proporciona al juez/comisionado los documentos solicitados. Marque cada casilla para demostrar que está proporcionando los documentos al juez/comisionado.*

(I) PRESENTACIÓN DEL/DE LA DEMANDADO/A. *Esta sección le indica al juez o comisionado que al firmar la Estipulación (Acuerdo), el/la demandante ha comparecido en este caso y se ha presentado a la jurisdicción del Tribunal.*

- (J) **EXENCIÓN DEL DERECHO A JUICIO.** Esta sección le indica al juez o comisionado que ambas partes no desean llegar a juicio y están exentas de cualquier derecho que puedan tener para un juicio.
- (K) **SIN COACCIÓN O COERCIÓN. COMÚN ACUERDO TOTAL.** Esta sección le indica al juez o comisionado que ambas partes desean firmar esta Estipulación (Acuerdo) y nadie los está forzando a firmar este documento. También le indica al juez o comisionado que su acuerdo se contiene en esta Estipulación (Acuerdo), Fallo/orden de paternidad, y cualquier otro documento anexo, y que no ha realizado ningún otro acuerdo que no se encuentre en estos documentos.
- (L) **ASESORÍA LEGAL.** Esta sección le indica al juez o comisionado que ambas partes comprenden que tienen derecho a contratar a un abogado para obtener una asesoría legal o para que los represente en este asunto.
- (M) **DISCRECIÓN JUDICIAL.** Esta sección le indica al juez o comisionado que ambas partes comprenden que el juez o comisionado revisará los documentos judiciales y pueden decidir si firmarán los documentos.
- (N) **PADRES DEL MENOR(ES).** Escriba el nombre de la madre del/de los menor(es) y el nombre del padre del/de los menor(es). Esta sección le indica al tribunal que ambas partes están de acuerdo en quién es la madre y el padre del/de los menor(es).
- (O) **TOMA DE DECISIONES LEGALES (CUSTODIA), TIEMPO DE CRIANZA Y MANUTENCIÓN DE MENORES.** Coloque las iniciales en los párrafos y luego marque únicamente una casilla. Esta sección le indica al juez o al comisionado que ambas partes creen que el arreglo sobre la toma de decisiones legales (custodia), el tiempo de crianza y la manutención de menores son en el mejor interés del/de los menor(es). Esta sección le indica también al juez o comisionado que ha solicitado una divergencia de las guías de la manutención de menores. Si le solicita al juez la divergencia de las guías de la manutención de menores, debe indicar al juez la razón.
- (P) **VIOLENCIA DOMÉSTICA.** Esta sección aplica únicamente si solicita la toma de decisiones legales conjunta (custodia conjunta). Si no solicita la toma de decisiones legales compartida (custodia conjunta), escriba "N/A" para no aplica. Si solicita toma de decisiones legales conjunta (custodia conjunta), marque la casilla "A" o la casilla "B." Si marca la casilla "B," debe indicarle al juez la razón por la cual toma de decisiones legales conjunta (custodia conjunta) es en el mejor interés de los menores, aún cuando haya habido violencia doméstica.
- (Q) **PROGRAMA DE INFORMACIÓN/EDUCACIÓN PARA PADRES.** Esta sección le indica al juez o al comisionado que ambas partes han completado las clases de información/educación para padres antes de presentar el Fallo/orden de paternidad de común acuerdo. Este requisito les concierne a los padres que han entablado una demanda de paternidad en o después del 1ro de enero de 1997, o a quien el juez o

comisionado ordenó tomar las clases. Recuerde adjuntar una copia de ambos **Certificados de finalización** a la **Estipulación**. En caso que el/la demandado/a no pueda o rechace asistir a las clases, puede escribir las razones por las cuales el/la demandado/a no puede o rechaza asistir a las clases.

(R) **DOCUMENTOS QUE INVOLUCRAN A LOS MENORES.** Esta sección le indica al juez o comisionado que adjuntó los documentos relacionados con los menores que el juez o el comisionado necesitan firmar para su fallo/orden de paternidad. No olvide hacer esto.

(S) **FIRMA DEL/DE LA PETICIONANTE/FIRMA DEL/DE LA DEMANDADO(A).** Esta sección le indica al juez o comisionado que la Estipulación (Acuerdo) es verdadera y correcta a su completo conocimiento e información. Ambas partes deben firmar la Estipulación (Acuerdo) ante un Notario público. (El Notario público necesitará una identificación con fotografía de usted para legalizar su firma.)

(T) **FIRMA DE CADA ABOGADO.** Si un abogado representa a cualquiera de las partes, el abogado debe firmar también el documento